

14893

EXPIRES: SEP 29 1943  
File No.  
Ans. *A.M.C.*  
NAME: *HATSUO ATAGI*  
Refer to

FILE NO. *14893*

OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

*14893*

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

HOME ADDRESS: *PEACHLAND, B.C.*

REGISTRATION No. *06585*

SEX: *MALE*

AGE: *22*

MARRIED? *NO*

OCCUPATION AND EMPLOYER: *FARM WORKER, K. NAKA, PEACHLAND, B.C.*

NAME OF WIFE OR HUSBAND:

ADDRESS:

NAMES OF LIVING CHILDREN:

ADDRESS:

ADDRESS:

ADDRESS:

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this *20th* day of *SEPTEMBER* 1943.

WITNESS:

*[Signature]*

(Signature)

*H. Atagi*

*R* 11/7/43 . 14893  
 INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date Aug. 19/43.

Our File No. 14893

Full Name ATAGI, HATSUO  
 (Surname in Block Letters)

Registration No. 06585  Male - Female  
 (check)

Age aug. 28/1920

Former Address 1130 Kewas Ave. Nanaimo, B.C.  
266 Powell St. Vancouver.

Date Evacuated May 2/42  Naturalized - Canadian-Born - National  
 (check)

Present Address c/o M.K. Maka. P.O. Box 97,  
Peachland, B.C.

Married - Single  
 (check)

Name of Wife -

Name of Husband -

Name of Mother Rika # 07886.

Name of Father Ichimatsu # 07883.

Names of Children under 16 \_\_\_\_\_

Requested by ED Registered with Custodian \_\_\_\_\_  
 (Yes or No)

Additional Information 1941 Fishing License # 6666, possible  
owner of vessel "Swan Point" No. 575 -  
cod fish 666 Fisherman.

CMB.

711 Stock Exchange Bldg.,  
475 Howe Street,  
Vancouver, B.C.,

Nov. 21/46

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 200

Dear Sir:

Re: ATAGI, Hatsuo <sup>14893</sup> #06585

No 9c

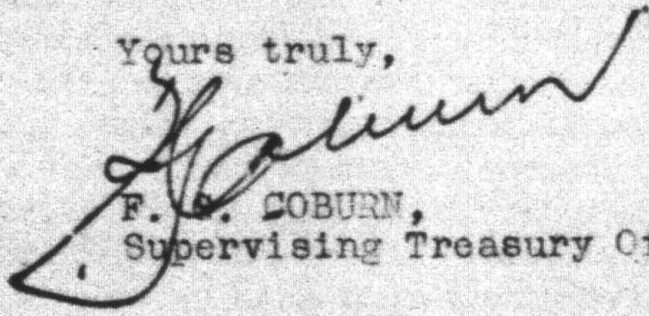
Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ Nil

Draft Issued - - - - - \$ 200.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 200.00 . Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,

  
F. S. COBURN,  
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

P.O. Box 97,

Peachland, B.C.,

Aug. 28, 1943.

EVACUATION SECTION

Rec'd SEP 2 1943

File No. 14893 + 6679

Ans. *GM*

Returned *Westeron*

Mr. J. Matheson,  
% Specified Articles Dept.,

Dear Sir,

Thank you <sup>out to you</sup> for the letter  
of the August 6<sup>th</sup> last. As you have said  
in your letter everything is alright with  
me. Please credit the account to my  
father Ishimatsu Atagi. Thanking you  
for letting me know.

Yours truly,

H. Atagi

File No. 14893 + 6679

Reg. No. 06585

14893 & 6679

August 6, 1943

Mr. Hatsuo ATAGI,  
Registration No. 06585,  
c/o Mr. K. Maka,  
P. O. Box 97,  
Peachland, B. C.

Dear Sir:

Re: M.V. "Swan Point", Nan. 575

According to our boat records, you are the actual owner of the above-indicated vessel. This boat, however, is licensed in the name of your father, Mr. Ishimatsu Atagi, and he has informed us that, although you had been operating this vessel, you have no interest in her.

This vessel has been sold, and the net proceeds of this sale are being credited to the account of Ishimatsu Atagi.

Unless we hear from you to the contrary, we shall assume that you have no interest in this vessel and that the monies received from the sale should go to Mr. Ishimatsu Atagi.

Yours very truly,

F. Matheson,  
Specified Articles Department.

6679 & 14893

August 6, 1943

Mr. Ishimatsu ATAGI,  
Registration No. 07883,  
P. O. Box 97,  
Peachland, B. C.

Dear Sir:

Re: M.E. "Swan Point" Nan. 575

In reply to your letter of July 23rd, we wish to advise that the above-indicated vessel has been sold for the total sum of \$550.00, which was the value placed on her by an experienced and independent marine surveyor.

No commission or administration costs are charged in connection with these vessels. The only charges are to cover such expenses as, fire insurance, wharfage, expert valuation, wages of watchmen, etc. These expenses, in the case of the "Swan Point" amounted to \$74.69.

The balance of \$475.31 has been placed to your credit in our trust account.

Yours very truly,

F. Matheson,  
Specified Articles Department.